

**Zeitschrift:** Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]  
**Herausgeber:** Schweizerische Zentrale für Handelsförderung  
**Band:** - (1950)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Publikationen der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-793527>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Publikationen der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung Zürich und Lausanne**

## **ZEITSCHRIFT «SCHWEIZER INDUSTRIE UND HANDEL» :**

Orientiert über die wirtschaftliche Lage und Entwicklung der Schweiz ; gibt eine allgemeine Übersicht über ihre Industrien, ihren Handel und ihr nationales Leben.

3 Nummern jährlich in deutsch, französisch, english und spanisch.

Ausland : Einschreibgebühr, gültig für 2 Jahre : SFr. 10.—.

Schweiz : Jahresabonnement Fr. 3.—.

## **ZEITSCHRIFT «SCHWEIZER TECHNIK» :**

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Verein Schweizerischer Maschinenindustrieller, Zürich. Rundschau der schweizerischen technischen Neuerungen. Studien über neue Maschinenkonstruktionen usw.

3 Nummern jährlich in deutsch, französisch, english, spanisch und portugiesisch.

Ausland : Einschreibgebühr, gültig für 2 Jahre : SFr. 15.—.

Schweiz : Jahresabonnement Fr. 3.—.

## **ZEITSCHRIFT «TEXTILES SUISSES» :**

Reich bebilderte Fachzeitschrift, gibt fortlaufend Auskünfte über die Entwicklung des Textilgewerbes sowie über alles, was die Kleider- und Modeindustrie betrifft.

Erscheint vierteljährlich : deutsch, französisch, english und spanisch.

Ausland : Jahresabonnement : SFr. 20.—.

Schweiz : Jahresabonnement : Fr. 13.—.

## **«HANDBUCH DER SCHWEIZERISCHEN PRODUKTION» :**

Erscheint in deutscher, französischer, englisher und spanischer Sprache. Adressbuch der schweizerischen Industrien mit Verzeichnis nach Artikeln, Industriezweigen und Firmen. (Nur in deutscher und französischer Sprache erhältlich ; andere Sprachausgaben in Vorbereitung.)

Preis : Ausland : SFr. 18.— plus Porto. Schweiz : Fr. 18.— plus Wust und Porto.

## **BROSCHÜRE «DIE SCHWEIZ UND IHRE INDUSTRIEN» :**

Gedrängte, allgemeine Übersicht über die Schweiz, ihre Institutionen, Wirtschaft und Industrie mit 2 Karten und zahlreichen Illustrationen.

Ausgaben in italienischer, portugiesischer und schwedischer Sprache, Preis : SFr. 1.50.

Ausgaben in englisher und spanischer Sprache, Preis : SFr. 2.—.

## **«WIRTSCHAFTLICHE MITTEILUNGEN» :**

Informationsblatt für den Aussenhandel.

Unterrichtet über Auslandmärkte, Handelsmethoden, Geschäftsmöglichkeiten, Waren- und Zahlungsverkehr. Erscheint wöchentlich 2 sprachig (deutsch und französisch).

Ausland : Jahresabonnement SFr. 20.—.

Schweiz : Jahresabonnement SFr. 15.50.

Für alle Auskünfte wende man sich an die :

## **Schweizerische Zentrale für Handelsförderung**

Publikationsdienst  
**LAUSANNE**

Place de la Riponne 3

Telephon 22 33 33

Für Vertretungen von **S**chweizer Firmen

wende man sich and die

**Schweizerische Zentrale  
für Handelsförderung**

Postfach Fraumünster 738 **ZÜRICH**

## Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

## Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

## Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

## Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

### ARTICLES ÉLASTIQUES — ELASTIC ARTICLES — ARTÍCULO ELÁSTICOS — GUMMIARTIKEL

Chaussures Bally S. A., Départ. « Elastic », Schoenenwerd ... 121

### BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Kaspar Humbel, Uetikon a. See ..... 114

### BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Burgauer & Co. S. A., St-Gall ..... 124  
Eisenhut & Co., Gais ..... 119  
Eugster & Huber, St-Gall ..... 123  
Christian Fischbacher Co., St-Gall ..... 7  
Forster Willi & Cie, St-Gall ..... 9, 38  
Robert Halter S. A., St-Gall ..... 122  
Hufenus & Cie, St-Gall ..... 35  
E. Mettler-Müller S. A., Rorschach ..... 125  
J. G. Nef & Cie, Herisau ..... 4, 35, 36, 37  
Oertle & Cie, Teufen ..... 122  
Reichenbach & Cie, St-Gall ..... 118  
Jacob Rohner S. A. Rebstein ..... 21, 72  
Sailer & Schoensleben, St-Gall ..... 121  
Jakob Schläpfer, St-Gall ..... 119  
Walter Schrank & Cie, St-Gall ..... 34  
Tobler Frères & Cie, Teufen ..... 104, 119  
Union S. A., St-Gall ..... 33, 38, 43, 94, 119

### CHAPEAUX — HATS — SOMBREROS — HÜTE

E. Bahler Bern A.-G., Bern ..... 96

### COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle ..... IV

### CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

Manufacture de cravates Croix-d'Or, Genève ..... 98, 132  
Ferrin, Racloz & Cie, Genève ..... 98, 112  
Leemann & Schellenberg S. A., Zurich ..... 112

### CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Algo S. A., Zurich ..... 71, 75, 76  
Emil Anderegg S. A., Weinfelden ..... 86, 87, 115  
Victor Bollag, Zurich ..... 73, 77  
El-El A.-G., Zurich ..... 72, 73  
Maison Gack, Zurich ..... 72, 74, 75  
Jaro S. A., Zurich ..... 75, 77, 81, 83  
Maison Klene & Merz S. A., Kreuzlingen ..... 74  
E. Kneubühler, Zofingue ..... 128  
Leisinger & Cie, Zurich ..... 70, 73, 76, 83, 84  
Otta S. A., Zurich ..... 88  
Sanco S. A., Zurich ..... 131  
Respolco S. A., Zurich ..... 70, 86, 87  
Société Anonyme Jacob Scherrer, Romanshorn ..... 74, 75, 80  
Arthur Schibli S. A., Genève ..... 78, 87  
Victor Tanner S. A., St-Gall ..... 70, 78, 79, 81, 82

### ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden ..... 19, 99  
C. L. Burgauer & Cie, Zurich ..... 100  
Ferrin, Racloz & Cie, Genève ..... 112  
Christian Fischbacher Co., St-Gall ..... 7  
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall ..... 106  
Siber & Wehrli S. A., Zurich ..... 12  
Stoffel & Cie, St-Gall ..... 23  
Arthur Vetter & Cie, Zollikon ..... 130  
Vischer & Cie, Bâle ..... 132  
Winzeler, Ott & Cie S. A., Weinfelden ..... 60

### ÉCOLE DE MODE — FASHION SCHOOL — ESCUELA DE MODA — MODESCHULE

Ecole de mode Friedmann, Zurich ..... 132

### EXPOSITIONS — EXHIBITIONS — EXPOSICIONES — AUSSTELLUNGEN

Exposition Textile Internationale, Lille 1951 ..... 22  
Foire Suisse d'Echantillons, Bâle 1951 ..... 95

### FIŁÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall ..... 131  
Boppard & Co., Goldach ..... 120  
Société Anonyme Les Fils de Ernest H. Fischer, Dottikon ..... 117  
Spinnerei an der Lorze, Baar ..... 13  
Roth & Cie, Wangen a. A. .... 115  
S. A. Filature de Schappe Ringwald, Bâle ..... 115  
Textil-Export Ltd., St-Gall ..... 127  
R. Zinggeler, S. A., Zurich ..... 114  
Zwicky & Cie, Wallisellen ..... 124

### FIŁS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Müller S. A., Rorschach ..... 131  
Zwicky & Cie, Wallisellen ..... 124

### GARNITURES EN MÉTAL — METALTRIMMINGS — GUARNICIONES EN METAL — METALLGARNITUREN

Burgin & Cie S. à r. l., Schaffhouse ..... 97

### LAINE — WOLL — LANA — WOLLE

Tissage Bleiche S. A., Zofingue ..... 57, 132  
Gattiker & Steinmann, Richterswil ..... 1, 54  
Tuchfabrik Goldach A.-G., Goldach ..... 55, 120  
Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich ..... 56, 112  
F. Hefti & Co. A.-G., Hätzingen ..... 16, 57  
N. Pedolin's Erben, Chur ..... 122  
Tissage de laine Rütli S. A., Rütli-Glaris ..... 56, 93  
Schild S. A., Berne ..... 14, 95  
Wollweberel Zofingen, Zofingen ..... 114

### MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN

Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle ..... 25, 107

**MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER**

Baerlocher & Cie, Rheineck .....	105, 123
Albin Breitenmoser S. A., Appenzell .....	103
Emar S. A., Zurich .....	15
Christian Fischbacher Co., St-Gall .....	7
Honegger & Co. S. A., St-Gall .....	105
M. Huber-Lehner, Appenzell .....	104
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall .....	106
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen .....	18
Oertle & Co., Teufen .....	122
Jakob Rohner S. A., Rebstein .....	21
Saller & Schoensleben, St-Gall .....	121
Stoffel & Cie, St-Gall .....	23
Tobler Frères & Co., Teufen .....	119
Union S. A., St-Gall .....	119

**OUATE ET QUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINIE**

Grossmann & Cie, Thalwil .....	117
--------------------------------	-----

**RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER**

Bally frères S. A., Schoenenwerd .....	125
Senn & Cie S. A., Bâle .....	6
Vischer & Co., Bâle .....	132

**TAPIS — CARPETS — TAPICES — TEPPICHE**

Fabrique suisse de tapis, Ennenda .....	65
Fabrique de tapis de Melchnau S. A., Melchnau .....	64, 120

**TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE**

Heberlein & Co. A.-G., Wattwil .....	11
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen .....	18
Zwicky & Cie, Wallisellen .....	124

**TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYON Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE**

L. Abraham & Cie, Solerles S. A., Zurich .....	26, 29, 30
Emil Anderegg S. A., Weinfelden .....	115
Appenzeller-Herzog & Cie, Staefa-Zurich .....	51, 111
Jakob Baenziger S. A., St-Gall .....	130
Baerlocher & Co., Rheineck .....	123
S.-J. Bloch Fils & Cie S. A., Zurich .....	51, 113

Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich .....	17, 31, 32, 48
Burgauer & Co. S. A., St-Gall .....	68, 128
Emar S. A., Zurich .....	15, 49
Eugster & Huber, St-Gall .....	123
Filtex S. A., St-Gall .....	69
Filature et Tissage Glattfelden, Glattfelden .....	67, 121
Christian Fischbacher Co., St-Gall .....	7, 102
Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich .....	11, 50
H. Gut & Cie S. A., Zurich .....	3
Hugo Gutmann, Zurich .....	112
Hausammann & Co., Winterthur .....	58, 66
Heer & Cie S. A., Thalwil .....	5, 47
Hirzel & Co. S. A., Zurich .....	113
Honegger & Co. S. A., St-Gall .....	III, 60, 68
Max Kirchheimer, Zurich .....	118
Leemann & Schellenberg S. A., Zurich .....	8, 112
Metzler & Co. S. A., St-Gall .....	8, 53
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen .....	18, 59, 101
Tissages de solerles ci-devant Naef Frères S. A., Zurich .....	28, 52
Edwin Naef S. A., Zurich .....	20, 46
J. G. Nef & Cie, Hérissau .....	4, 61
Reichenbach & Cie, St-Gall .....	62, 118
The Ruti Silk Co., Zurich .....	116
Schneidinger Frères, Zurich .....	51, 113
Ernst Schurpf & Cie, S. A., St-Gall .....	68
Siber & Wehrli S. A., Zurich .....	12
Steffl & Co., Zurich .....	45
Stoffel & Cie, St-Gall .....	23, 63
S. A. Stünzi Fils, Horgen .....	2
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt .....	128
Seidenweberei Wila A.-G., Zurich .....	123
Winzeler Ott & Cie, S. A., Weinfelden .....	60

**TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)**

Geiser S. A., Huttwil .....	24, 108
Hochuli & Cie, Safenwil .....	110, 127
Maison Kiene & Merz S. A., Kreuzlingen .....	74
Jakob Laib & Cie, Amriswil .....	80
Johann Muller S. A., Strengelbach .....	111, 129
A. Naegeli, Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur .....	110
Boris Oumansky & Co., Genève .....	81, 127
J. F. Rohrer-Bolliger, Romanshorn .....	131
Al. Ruckstuhl, Wil .....	126
Ruegger & Cie, Zofingue .....	110, 126
Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf .....	84, 85
Ryff & Cie S. A., Berne .....	109, 130
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil .....	82, 128
Wirkerei A.-G. Uster, Zurich .....	129
Vollmoeller, Fabrique de bonneterie Uster, Uster .....	126

**TULLE — NET — TUL — TÜLL**

Société suisse de l'industrie tullière S. A., Munchwilen .....	46, 119
--	---------

**Wo abonniert man « TEXTILES SUISSES »?**

Die Abonnemente laufen ab Bestempfang. Keine rückwirkende Belleferung möglich.

<b>Bulgarien.</b>	Schweizerische Gesandtschaft, Klementinastrasse 1, <i>Sofia</i> .	<b>Norwegen.</b>	Schweizerische Gesandtschaft, Fr. Nansens Plass 8, <i>Oslo</i> .
<b>Dänemark.</b>	A. C. Illum, Handelshus A/S, Ostergade 52-54, <i>Kopenhagen</i> .	<b>Österreich.</b>	Morawa & Cie, Wollzeile 11, <i>Wien I</i> .
<b>Deutschland.</b>	Carl Gabler G.m.b.H. Annoncen Expedition, Theatinerstrasse 8, <i>München I</i> . Richard Beeck, G.m.b.H. Zeitschriften Grossvertrieb, Bödekerstr. 57, Ecke Lister Platz, <i>Hannover</i> .	<b>Polen.</b>	Schweizerische Gesandtschaft, Al. Marsz. J. Stalina 17, <i>Warszawa 1</i> .
<b>Finnland.</b>	Schweizerische Gesandtschaft, Erottajankatu 1, <i>Helsinki</i> .	<b>Rumänien.</b>	Legatiunea Elvetiana, Strada Pitar Mos 12, <i>Bucarest 3</i> .
<b>Jugoslawien.</b>	Schweizerische Gesandtschaft, Bircaninova 27, <i>Beograd</i> .	<b>Schweden.</b>	Nordiska Kompaniet, Hamngatan 18-20, <i>Stockholm</i> .
<b>Niederlande.</b>	Nederlandsch-Zwitserse Kamer van Koophandel, Keizersgracht 753 a, <i>Amsterdam</i> .	<b>Schweiz.</b>	Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Riponne 3, <i>Lausanne</i> .
		<b>Tschechoslowakei.</b>	« Orbis » Zeitungsagentur Stalinova 46, <i>Prag XII</i> . C.S.R.
		<b>Ungarn.</b>	Ibusz A.-G., Zeitungsabteilung, Akadémia u. 10, <i>Budapest V</i> .

Abonnieren Sie « **TEXTILES SUISSES** »

(« Schweizer Textilien »)

wenn Sie diese Zeitschrift regelmässig zu erhalten wünschen !